



**Szlovencov Glasz**  
AMERICAN WINDISH VOICESZHAJA VSZAKI PÉTEK - PUBLISHED EVERY FRIDAY  
Editor Alex Kardos, reditelPublished by the American Windish Publishing Co., Inc.  
John Hassai, Secretary. Joseph Korpics, Business Manager.  
512 East Fourth Street, Bethlehem, Pa.  
Telephone 2940NAPREJPLACSI LA CEJNA: SUBSCRIPTION RATES:  
Na cejló léto ..... \$2.00 For one year ..... \$2.00  
V Jugoszlávijo ..... \$3.00 For Jugoslavia ..... \$3.00

"Entered as second-class matter January 13, 1922, at the post office at Bethlehem, Pa. under the Act of March 3, 1879."

**DEKLICKSKA ORANYE-NA OD KAMLA**

Deszét lejt sztara Teresa Gary, Mr. i Mrs. Joseph Gary-ja hesí z-Steel City-ja je z-kam- lom vglavou bíla lüesena te- esasz, ka sze je ona spilala pred nyénim hramom ob 6.45 v-nedelo vecsér. Deklicska raz- bito glavou má ino je trno na nevarnom vu St. Lukes spítá- li.

Policáji i drüjgi szouszidje nemrejo znati, ka odkéc bi té kamen mogo pridti. Nikáki tak miszlijo, ka je doli z-bregá mogo lüeseni biti na tam mímo idouese automobile i tak je de- kliesko zahodo, ár je zse vecs- krát tozsno bilou na policájszt vo, ka pojbieste tou návado májo na toj krajíni. Drüj ga deca — stera sze je zsnouov spilala — tüdi tou prá- vijo, ka szo pojbe kaménye lü- esali tisztoga hípa.

Tam mímo pelajoueci S. W. French, Eastonszki prebiválec je dejte na pamet vzéto ka je na streeti lezsaló ino je dejte vesazi na svojo masin djabo ino odpelo v-Bethlehem vu St. Lukes spítáo, gde szo nyej na prejdnyem táli gláve velko- rano vózesisztili ino notri zavé- zali. Gda szo policáji French-a pítali, ka ka on miszli, kak sze je tá neszeeca mogla zgoditi, je tou pravo, ka morebidti je eden tam mímo pelajoueci au- tomobil gor na kamen zavozo i tiszti je má bidti tak nevarno deklieski vglavou zleto.

Nyéni brat, Joseph Gary je pred sesztimi kédnami bujtí bio vu Bethlehem Steel Co., fa- briki, gda je doli sztrefje szpad- no.

**Za volo palinke sze jü doszta scsé razpítati vu Clevelandi**

George Wallace county no- tárus je vözglászo, ka sze vu Clevelandi nepresztanoma po- véksáva onim razpítanyam ra- esun, stera palinka zrokúje.

Vu 1927 juniusa szlejdnyega szkoncesanom leti je 88 táksi persoun dalou notri razpítanya tozso, steri z-tém krívijo szvo- jega zsitka pár, ka prej k mé- z doszta palinke pijé. Vu prvej- sem szpodobnom leti jü je 59 persoun dalou notri razpíta- nya tozso z-tém zrokom.

Interesántno je v-tom, ka razpítati sesejonesi szo nej vsze zsenszke. Dvanájszet ták- si moskov je tüdi bilou med nyemi — právi county notárus — steri z-tém krívijo szvoje z- sene, ka trno doszta snapsza pijéjo, zapojíjo sze i velko ne- voločo delajo pri hrámi.

**Michael Palásthy**827 E. 4th Street  
BETHLEHEM, PA.

Oprávlam vszeféle lekte risko delo z-garantérnyom. Primeni sze dobijo nájbougse globi v-poszvejte i szaksza lektieriska náprava, stero sze pri hrámi i biznici nüca.

**Charles Grünstein**

Priblízsvájto sze odeberányá. Jáko velke znamenitoszti je, ka naj táksi eslovak pride vu 5-ga warda aldermanszko (skvájer) এসeszt, kí je mírov- noga obesítejnya i premísleni, ino prvé kak bi szoud vó po- vedo, naj sztanozito, pravice- nom povejtiszto, ka ga nede pekla düsnavejszt. Naj nede kresztranszki, naj ne dá prá- vice szamo bogatejsim i naj má previdejnye na szziromasko lidsztvo tüdi, esi je pravica na nyuvoj sztráni.

Szlovenci! Grünstein Ká- roly sze je eti naroudo, kí je szin pokojnoga Grünstein bá- esija, Népszave kollektora, ko- ga szmo vszi jáko duga lejta



trno dobro poznali i lübili, ár je ednáki, réden, posteni eslo- vek bio, i nyegov szin, Károly — esi glí sze je eti naroudo — vszigdár med notrivandrajou- esimi szpunyávo szvoje szlo- bodno vrejmen, nezatají szvo- jo vogszko národnoszt, ár z- vszákím rad guesí po vogsz- kom jeziki. Csi je nyega stoj káksikoli tanács proszo, ali je vu káksém poszli nyegovo po- péránye proszo, on je vszigdár vesíno tisztó z-dobre voule k- senki i esese bole ráj vesíni po etom toga. Na Csálija niti ny- govni neprijátelje nemrejo ni- kaj bozs-noga povedati, ali eden táksi prijaznívi, vrli eslovak nevörjemo, ka bi neprijátel- meo, on je z- vszákím dober eslovak.

Jaboko ne szpádne dalecs od szvojega drevja — právi príliesna rejes vu Grünstein Károlyi sze minigdár nevkani- mo, ár de on vszej nász prí- lozsnosztí pred szvojimi oesm drzsao vszigdár i vu vszákím dugovánji. Csálija mí zse od dugi lejít poznámo i z-esiszto- v düsnovejsztjov lehkó potrdi- mo, kaje réden i posteni eslo- vek; malo táksi lüjdi jeszte med vougrami, ka natelko hvá- lo i sze z-táksim lejpimi reesá- mi szpomináo od szlovenov, kak Grünstein Károly, od ste- roga bogme trno malo szlove- nov znánye má, ali z-sterimj sze je on dotíkaó, tiszti szo sze lehkó ogvüsali od toga. Po mrteloszti nyegovoga oeso je eden esasz on szkoncsáváo Nép szave kollektájo i ob toj prí- liki — kakda je veškrát szpo- mínáo — szpžno szlovenec, kak szo nyega vszopovszédi prí- jaznivo vidli, gde sze je obrno i na tou prijaznívoszt sze zdaj tüdi naszlányá od szlovenov sztráni vu 5-om wardi prí ode- berányi. Vszáki je lehkó gvü- sen, ka on prí vszákoj príliki zahválén bode za podpéránye.

Grünstein Károly ne obesa- va doszta z-prebráními reesá- mi, nego vsze bole vees de esi- nio, ár je on tüdi z-delavszko- ga sztána valón eslovak, pozna naso naturo, návade, potrejb- esime. Vszákom je prílozsnoszt ka naj Csáli, kí blüzi 16 lejít med Bethlehem Steel fabrike delavami dela, na vrejndo meszto, vu 5-ga warda alder- manszki sztolec széde, ár je tam véksa potrejbésina na ny- ga. Csáli je delao i Csáli sze je vesio, ka esi ednök tá príde, kama je vrejden, naj ga nedo- szégne ono postenyé nevesá- kano, neprijávléno. Mí zná- mo, sto je Grünstein Csáli i neseseo od nyega odísene himnusze szpejvati, mí szamo na prouzni vópovejmo, ka je on nájbóle vrejden na tou eseszti.

Szlovenci! Regisztrejte na demokrátskoj tiketi, ka gla príde odeberányá dén, naj vszi

pöránje kak eden eslovak sztánemo tá i glédájmo pred gvüšno gvinyánye, ka nas alder- man vu 5-om wardi naj Grün- stein Károly bode!

**MRTÉLNOSZT**

Velka zsaloszt je doszégno- la Bogdán István, bethlehemsz- koga szlovenca, zavolo nygo- xe tivárisica rodjena Hozían Mária mrteloszti, stera je mrla aug. 2-ga vecsér ob 10 vóri.

Pokojno dobro zseno i ma- ter zsalúje 6 sziotinszke deé- kakti: Mária, János, István, József, Ferenc i Lajos.

Pokopálicse je z-velkin: táljemányom bilou aug. 4-ga z- vogszke rim. kuth. cérkvi, gde szo rodbina i prijátelje i szpoznánci obesútno szlobod vzéli od pokojne.

Zahválénoszt povej zsalüva- jousa familija poetoj pouti vszém tiszti dobroga szrdeca lüdm, kí szo korine poszlati i tüdi tisztm, kí szo szvoje auto- je na szlüzsbó püstili na po- kopálicsesi.

**STRAND**(Pred etim "Diana")  
BETHLEHEM, PA.

Lepou predelani Mozi

Spila vecsér od 7. i 9. vöre

**KÉDNISKI PROGRAM****Zdaj v-Szoboto****"TE PODZAJÁCS"****"Zgüblene millione"**

nadaljavajoueci kejp

**Harold Lloyd**

vu ednom trno szmejsnom kejpi

**Strand****PRISZTEN KEDEN****Augustus 18-ga i 19-ga****Csetrek i Pétek****SACCO I VANZETTI**

Tejva dvá na szmrt oszod- jeniva delavci kejp bode notri pokázani vu Strand THEATRE. Trno vrejndo de poglédnoti té kejp, ste- ri delavszki sztalis pred nász posztávi.

**DRÜJGI KEJPI JE****"MUSSOLINO"**

eden kejp z-talianszko- ga razbojnikov szvejtá trno- trno povidén kejp.

**NOUVE SZPROTOLEJSNYE MOUDE SZO ETI**

Sznajzsna obütel vszáki sze- zon véksi presztor zalézse. Mí vam pri tom na lehkó po- moucs bodemo, esi zdaj k- nam prídate cipele küpívat i ka te zadovolm zsnými od toga vász zse zdaj ogvüsamo.

Prinasz dobite vszigdár nájnovejse moude náj- bougse cipele.

**M. E. Kreidler & Sons**17 E. THIRD STREET,  
BETHLEHEM, PA.**Csedne prílicsne recsi**

Gde je trno doszta blájzszen- sztva i gde je trno doszta ne- voule, tam sze prijátelsztvo zmenka. — Carmen Sylvania.

Tríjzero popov i pravico szem djabo na vágo. Ali od trí- jezero popov je bole zsmetna pravica. — Gh. Cosbuc.

Z-pravicecój nájdale lehkó pridemo. Tiszti eslovak, steri je nej mogoueci zaesütiti prá- vice, je neszrecesen eslovak. Gu- cise malo, ali isztino! Pravica je nájbougse rozsjé. Nakonci sze vszigdár vöpokázse pravica. Ne povéksávaj prej k mére prá- vice. Pravice povéksáványe je glíno z-lazsílivosztjov.

**HELLERTOWN, PA.****ZA ODAJO ALI VÖMENITI**

Farma od 5 do 6 jezér2 a 2-75 akérov farne i blágo. Far- haszka nozsi na leto shratah ma od 5 do 6 jezér dollarov; haszka nozsi na leto  
Cejna ..... \$18,000  
47 akérov farne i blágo \$12,000  
33 akérov farne i blágo \$7,500  
75 akérov farne ..... \$6,500

Hrami za odajo Bethlehem i Hellertowni \$3,500 i vise

Glászite sze pri

**E. J. HARVI****Real Estate & Insurance**  
45 SAUCON STREET  
Hellertown, Pa. Phone 64

Phone 2279-R-1

Mí odpelamo i domou pripelamo gvant

**SUNSHINE CLEANERS****M. AUSLANDER, lasztník.**419 E. 4th STREET, BETHLEHEM, PA.  
(Pouleg Preletz Hotelá)

Pejglánye, pucánye i poprávlánye zgotávlamo. Prve- vrszte delo garantéramo. — Prineszte szamí notri, ali pa na telefon zavovte, naj k-vám pridemo.

**Hitro i rédno vöobszlüzsványe.**

Proszimo szlovenov podpéránye.

**BETHLEHEM TURKISH BATH****SZOPOUTNA KOUPANCA****A. PLISCHKE, lasztník.**

809 East Fourth Street, Bethlehem, Pa.

Znouyies notri szprávléna i predelána moderna szo- poutna koupánca. — Csi szte príhajeni, máte rheum ali káksikoli drüjgi beteg, steri je potrejben naj sze v-koupanci vrácsi, obrnté sze z-vüpacnoztjov k-od- zgoraj imenüvanoj koupáni, stera sze zevszim predelána SZEPTEMBRA 15-GA ODPRE.

**Nega Bolezni****Tou je nas Garantér****VAM****Nászhaj je tou, steroga Vi zselejte!**

Ne mejte bojaznoszt od zobárszkoga sztouca ka bi vász od zdrávja nazáj drzsao — tou je nej potrejb- no, ár vám jasz garantérám, ka vász nede bolelo.

Csi szte obtrüdali od obesávány breboleznosztí. szprímlite mojo ponüdbo.

Povrszte mojt sztolec brezplacsila, esi dé vász bolelo. Vzemite szí telko vrejmená, ka naj vám tou notripiszvedoesim.

**"VITAL AIR" je za brezbolezni zobészüküblenye Szvejtá nájevési vrácsitelje nám právjio** ka tá zaniháni lagojjo zobovje vees betegá zrokújejo, lak kakoli drüjgo.

Dr. Gouldovo ksenki vizitéránye pripela k-boug- semi zdrávji, ár 15 lejít trpíjo nyegovi náprávléni zobouvje.

**"Naturni Zobouvje" dobro drzsijo.****Speciálszt foliski zobouv NISZIKE CEJNE**

Kancelaja odprejta

Vudné i vnoči

Notrizglásénye je nej potrejbno.

**Ksenki zobé szküblenye, csi drüjgo delo mí oprávjio**  
15 KANCELALAJ — 15 LEJTNÍ PRAKSZIS**DR. GOULD**S. W. Cor. 4th and NEW STREETS  
Bethlehem, Pa. (Vise People Trust Banká)



**BRIDGEPORTSKIM SZLOVENOM!**

Gdakoli te potrebüvali kaksekoli POHISTVO, nezpöazhbe sze z-vasega prijátela

**BREIMER SÁMUEL - a**

336 Hancock Ave. Bridgeport, Conn.

Trno rad vam dam pohistvo na doli placüvanye tüdi.

**SZAKÁLE, KAK RAZ-PITANYA ZROK**

Vu spájsoj rozpítanya tozshi bi mogao szoud vöpovedati preminousi keden eden allentownszki birouv.

George Onufer agent je komaj 22 lejt sztar. Mrs. Onufer je esese bole mláda, szamo 18 lejt je sztara. Obádvá szta sze posztavila pred Jobst birouva, ár szta sze sesela právdenszko odloucsiti eden od drújgoga. Birou vnyidva pogledno, potom je pa vu tozsheno písztino pogledno, na stero sze je tño zaszmego. Razpítanya zrok

szo mládoga mozsá szakále bilé. Mrs. Onuferi je nej bilou povouli, ka je nyeni mouzs szakále noszo. Dosztakrát je právla nyemi, naj szi je dá doli obriti, ali mouzs je tou nej seseo vesiniti. Na tou je mláda zsenzka notridála rozpítanya tozsho. Birouv je trno esedno tou pravo, ka zavolo táksega szlaboga zroka volo je nej mogoucsese eden táksi mládi pár razlo esiti. Vö je nyidva poszlo vu edno zouzszedno hizso z-fiskálisami vréd. Blüzi edno vöro dugo szta sze glújala i naszlejdye szta sze dönok zglújala. Mládi mouzs je popüszto zseni i zdaj dá doliobriti szvoje szakále.

**NA BIKIKLINI OKOULI SZVEJTA**

Szvejt hodécsi Stockholmszki diák je priso k-szlejdney stáciji, vu New York

New York, aug. 9. — Intereszántni pogládajoucsi je priso vszoboto na new yorsko varaszkó hizso: Ertill Hull stockholmszki diák, kí je 1925-ga leta áprilisa 15-ga zacsno idti na biciklini. z-dvema pajdásona na okouli szvejta pout. Ali nyegoviva pajdása szta med potjouv dojosztala, ár szta nej ládala dale one mantre, stere z-táksov potjouv hodijo vküper, ali Hull je zdrzno vödrzsao i nyegova pruduga pout sze je szrecsno szkonesala.

Te mládi vszeveseliski diák je novinpiszátelom pripovedávo od szvojea potüvanye. Vu Marokki szo ga revolucionárje zgrabili i stiri mejszee vu vouzi drzsali. Z-francuskimi zgrablenfkami bi gvüis no nyega tüdi vmorili, ali eden nemski officér je obráno nyegov zsítek.

Vu Egyiptomi je trí kedne vandrao vu pejszecsnoj püsztin i jedni zsvivis je nyemi tou bio, ka je od vndrarszki karávanov doubó vesászi-vesászi.

Vu Törszkom országi szo ga oszem dni drzsali pod záporom, ár szo policáji nej znali preseteti nyegov poutni líszt. Szamo po velkoj zsmécsavi je priso na szlobosino i je znouva lekho potüvao prouti Indiji. Gde sze je edno leto zdrzsávo. Tú sze je vesio hinduski jezik i písztino, estenyé je brodo i domorodjenci szo trno prijaznivi bíli k-nyemi

Vu Kinézijo je rávno te priso, gda je juzsno vojszka zaszélla Hangkow, odtéc je po velkoj zsmécsavi i sztrádanyi sou vu Shanghai, ali pét kédnov je mogao esakati, dokecs je zavolo znotrejsnye bojne vu Japánszko priso.

Z-Japána je na hajouvi vu San Francisko priso i odtéc ja na biciklini nadaljávo pout vu New York. Nyegovoga po

**Pittsburgh, Pa. i Krajína**

Zavüpvavnik: **Markos István**

940 Vista Street,

Tel. Cedar 4933-J.

N. S. Pittsburgh, Pa.

**JOHN WALLETZ**  
810 CHESTNUT ST.  
N. S. PITTSBURGH, PA  
SZLOVENSZKI MESZAR

Frisko i Okajeno Meszou vu vszákom vréjmeni lekho küpíte.

Tüdi vsze groszerszko blágo

F. N. HOFFETOT, Szednik  
T. W. FRIEND, Podszednik  
GEORGE G. SCHMIDT, Peneznik  
H. J. C. BREKER, Podpeneznik  
Penezna Vrejunoszt \$200,000.00  
Cejlo Imánye \$350,000.00

**NATIONAL BANK OF AMERICA**

709-711 East Ohio Street

Pittsburgh, Pa.

Safe Deposit Box-e sze dobijo z-Árende 4% Interesa plácsa na sparavnoj sumi

Telephone Cedar 9163

**JOE'S HOTEL**

Primeni dobíte vszigidár vszefelé dobro jejsztvino ino pítvino. Tüdi lejpe hizse mam za vödati Gda te na tou potrejbni pridte k-meni i jasz vász posteno vöobszlüzsím.

**JOSEPH GOJTAN**, lasztník.  
817 Chestnut Street, N. S. Pittsburgh, Pa.

**NESZRECSA PRI SPILI**

Deszét lejt sztar pojbcis sze je trno nevarno pozsgáo.

Pottsville, Pa. — Deszét lejt sztar William McCola z-Shenandoah Heights-a, sze je spilo szvojim "Kite"-on (letécsim sárkánom) gda je nyemi te kite ednook szamo gorobisznno na elektricsnom drodi. Te pojeb je v-szebi miszlo, ka on tou na lehci doli vzeme ino je po sozej goriplezo, ali trno neszrecsno je obhodo, ár je keoj priso k-velke moucsi elektricsnomi drodi i tak je 56,000 voltov elektricsne moucsi szkousz slo nyegovoga tejlá. Mrtvo tejló szo ovak nej mogoucsi bíli doli szpraviti, z-droda, ka szo drot mogli med Frackvillom i Exchange stácijov vkraj vrezati, za steroga volo je vu toj krajíni pou vöre nej bílou elektrike.

Szlovenec naj ne bode brezi szlovenszki novin!

**GDA DE VAM POTREJBCSINA NA POHISTVO, KÁRPETE ali KÁHLE**

pridte kmeni i vidli te, ka te zadovolni, kak zblágom tak z-cejnov

**HARRY KRUPP**

843 E. Ohio Street N. S. Pittsburgh, Pa.  
Phone Cedar: 5752-W

Vszefelé Rádío-je prinesz dobíte za nisziko cejno.

Phone 1542

**Zdaj Je Vreimen**

rávno pripravno i cejne szo nisziko esi zdaj zapovete

**KRIZS**

delanye za vase pokojne i prinasz tou nájbougse delo lekho dobíte, ár nájmodernejse mámo notri szpravleno naso delavnico.

**P. C. WEIL I SIN**

222 W. UNION STREET, BETHLEHEM, PA.

Telefonje { 591  
1032-J  
2451-R

Regisztrérani Plumberje

**THOS. B. BRIODY, Jr.**  
Plumbing & Heating

324 TAYLOR STREET, BETHLEHEM, PA.

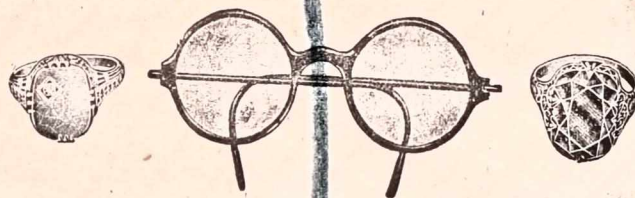
Trno sze nam dopádne ka mámo zadovolne kosztimere, tej szo nasi nájbougsci glasüvajúcsi.

Nase delo i blágo je popolnoma Garantérano.

Naznamye dam vszém szlovencom, komi de potrejbno na Pogrobnika, on sze naj obrné kmeni, gde dobi náj bole postenejsje vö obszlüzsényí

**JOSEPH A. PAPPERT, Pogrobnik.**  
711 Lockhart Street, N. S. PITTSBURGH, PA.

**Dományi za dományega, podpérajte nase novine!**



Primeni dobíte ráj bokse blágo za rédno cejno. Pridte vu

**S. MALLIN**, Vöarszko bauto.  
729 E. Ohio Street, N. S. PITTSBURGH, PA.

Telefon Cedar 9529

Vszigidár dobro i rédno bodete vöobszlüzseni, esi pridete vu moj Hotel, ár primeni dobíte tou nájboukso blágo za nájrednejso cejno.

**Horvatski i Szlovenszki Hotel**

Matt. J. Bestic, lasztník  
834 E. OHIO STREET N. S. PITTSBURGH, PA.

PODPÉRAJTE tiszte store, steri glasüjejo v-nasi novina!

**Nouve Moude Lejtno Blágo**

Nase LEJTNO blágo szmo zse notri doubilli. Za moske i pojbe Gvant je krédi csáka na vász gda pridete ino ga poglédnete.

**MOSKI GVANTI**  
**POJBOV GVANTI**  
**KOLAPOSJE**  
**HOLSZTIKJE**  
**SZRAKICE**

Dájte nam priliko naj vász lekho vöobszlüzsávamo.

**Joseph Patz**

"MOSKOV i POJBOV BAOTA"  
829 East Ohio Street N. S. Pittsburgh, Pa.

Prineszte eto glasenyé notri knám i dobíte dupliske Trading Stempline

etak gizdávi bíli na szvojo Katiko, mati jo je vszigidán predkémsté etak imenüvala: "moja csí Majornokojca." Ka pa esese tiva dvá máli-va podrépara, kak szo nyidva cártali. Kakse szméhsno delo je bílô tó, ka sze je Gál Péter, té sztári bedák vszáko leto na teva dvá vnüka iména dén versus náveso i nyidva pozdrávlao i za "Majornok" goszpöda imenüvao.

Pojbácsa szta sze eden od ovoga vu vszem löcsila. Gyürko je brnászti, Pali pa plávi bio, Gyürko pokoren, tühi, dobroga szrdeá, Pali razbijászti, lekoski i prestímanoga drzsánye Pali je zse za detinsztva kázao, ka sze je za goszpöda naródo, za frkocsno szi je nöszt na vszájfe szago, ali krotkoga szrcá Gyüri sze je z-célov lübéznosztjov sztári roditelov drzsao. Za steroga volo je te sztári velíko radoszt meo k-nyemi.

Té je nájni. Tó je ta nágíbnésa mladika. Zse bodte vidili, ka nasz Pali nede steo viditi, gda de sze z-stiramí konyi v-hintóvi vozo, ali vu Gyüreci sze vü pam, on sze k-nama nagne.

Gda je potom v-öszmom leti sztarosztí pojbbáre prékvézó ocsa, ka bi je vu varaskoj sóli zácsao vödati vesiti—odhájanje vnükov je Petra zsená tak na szrdcé vzéla, ka je za krátki csasz od zsalosztí mrla. Zanyöv je odísao vsze dugoné nyeni tüvátis Gál Peter tüdi. Né

nyemi je bílô zse vrédno duzse na etom szvétí zsviveti. Prekléti mozgövjé zdásnyi vrémenov szo vözbrodili "milli szvéese". Za vszájfe kühanya volo je pa né vrédno zsviveti i mantrati sze, ár je dohotek z-namákany szvécs tekao v-bankoláris.

Vé esi bi milli-szvécs rejenyá nebi zbrodili vö, teda bi te sztári velko vrédnoszt níhao cséri i jasz bi zdaj nebi mogao popiszati té prigode, ali, da szo milli-szvéese zaisztino gori náidene, Gál Peter je zdaj vu vszákse féle gsefte zacsno i dokecs je ocsi naveke doli zápro, sze je nyegova nateliko vö raznesena velka vrédnoszt na tak málo raztopíla, ka je kaj né osztalo cséri.

Pa bi nyé velka tüdi né bíla vísesnya, náimre né zdaj, gda szo sze ti eden na ovoga csemerni roditelje, steriva szta nigdár né vidla eden toga ovoga, eden z-tím drújgim v-küp né prisla, med szebom za lübézni decé med szebom zganjala i borila.

Tó je eden zaisztino csüden boj bio, k-steromi priszpodobnoga vu kroníki nenájdemo gori zamerkanoga.

Póleg szóda za pojbbáre sze szkrbeti je zdaj zse ocsa bio duzsen, ali szlobodno je bílô tó materi tüdi csiniti. Vszákíva dvá tjedná je slo povöli v-Selmeo, gde szta sze vesila, za nyima doszta friskoga szpecsenyá, szlacseca, za